

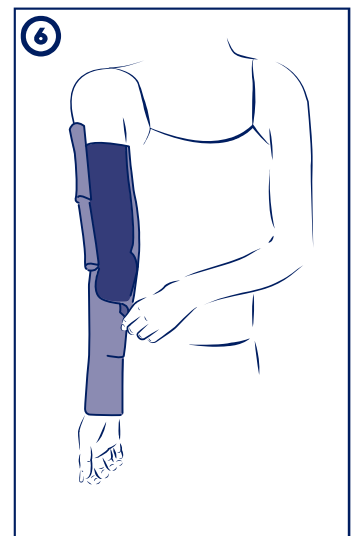
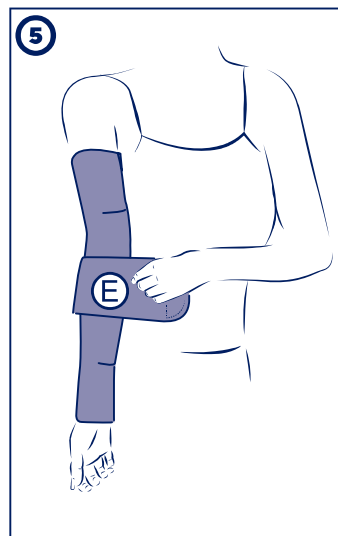
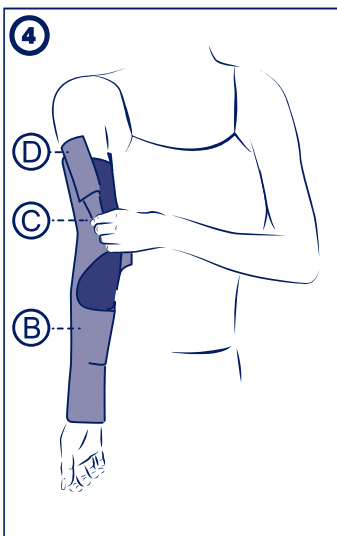
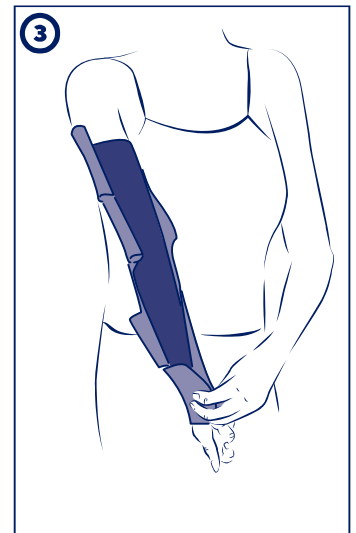
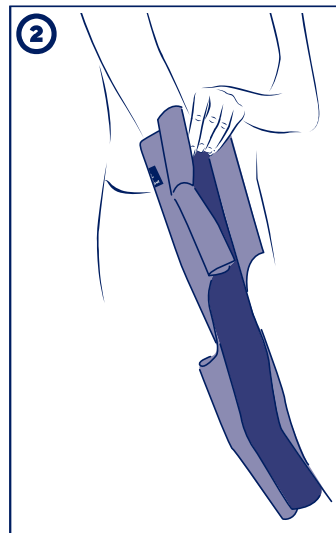
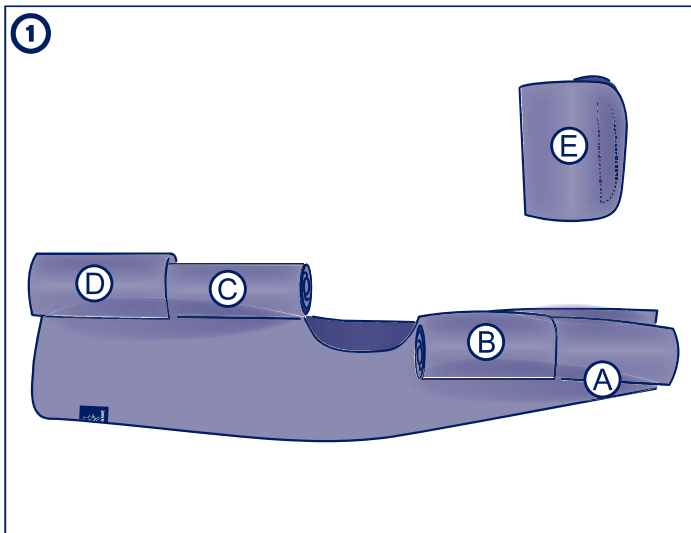
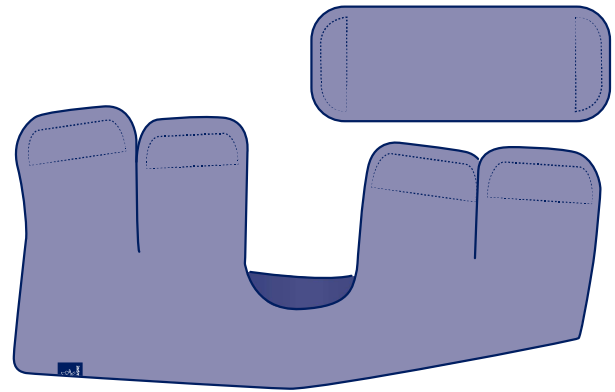
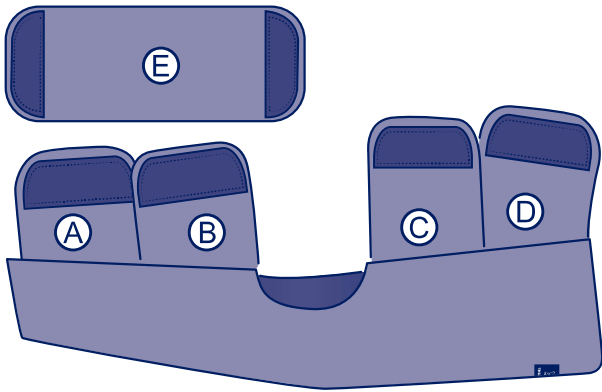


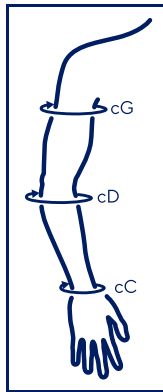
**THUASNE®**

## BIFLEX Self Adjust

en	Adjustable compression device for arm and hand.....	6
nl	Verstelbaar compressiehulpmiddel voor arm en hand.....	6
sv	Justerbar kompressionsanordning för arm och hand.....	7
pl	Regulowana opaska uciskowa na ramię i/lub dłoń.....	8
fr	Dispositif compressif ajustable pour bras et main.....	9
de	Verstellbare Kompressionsbandage für Arm und Hand.....	10
it	Dispositivo di compressione regolabile per braccio e mano.....	11
es	Dispositivo compresivo ajustable para brazo y mano.....	11
pt	Dispositivo de compressão ajustável para o braço e a mão.....	12
da	Justerbar kompressionsanordning til arm og hånd.....	13
fi	Säädettävä kompressiotuote käsivarteen ja käteen.....	14
no	Justerbar kompresjonsinnretning for arm og hånd.....	15
el	Ρυθμιζόμενο σύστημα συμπίεσης βραχίονα και άκρου χεριού.....	15
cs	Nastavitelná kompresní pomůcka pro paži a ruku.....	16
lv	Pielāgojams kompresijas izstrādājums rokai un plaukstai.....	17
lt	Reguliuojama kompresinė priemonė rankai ir plaštakai.....	18
et	Reguleeritav kompressiooniseade käsivarrele ja käele.....	19
sl	Nastavljivi kompresijski pripomoček za roko in dlan.....	19
sk	Nastavitelná kompresívna pomôcka na rameno a ruku.....	20
hu	Állítható kompressziós eszköz karra és kézre.....	21
bg	Регулируемо компресиращо изделие за ръка (рамо до китка и китка до пръсти).....	22
ro	Dispozitiv de compresie ajustabil pentru braț sau mână.....	23
hr	Podesiva oprema za kompresiju ruke i šake.....	24
zh	可调节的手臂或手部压力装置.....	24
ja	腕と手用の調節可能な圧迫装置.....	25
ko	과 손을 위한 조절 가능한 압박 장치.....	26
ar	تجهيزه ضاغطة قابلة للتعديل للذراع واليد.....	27

**Arm - Arm - Arm - Ramię - Bras - Arm - Braccio - Brazo - Braço - Arm - Käsivarsi - Arm - Βραχίονας - Paže - Roka - Ranka - Käsivars - Roka - Rameno - Kar - Рѣка (рамо до китка) - Brač - Ruka - 手臂 - 腕 - 팔 - للذراع**

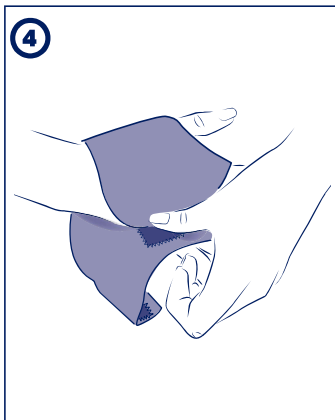
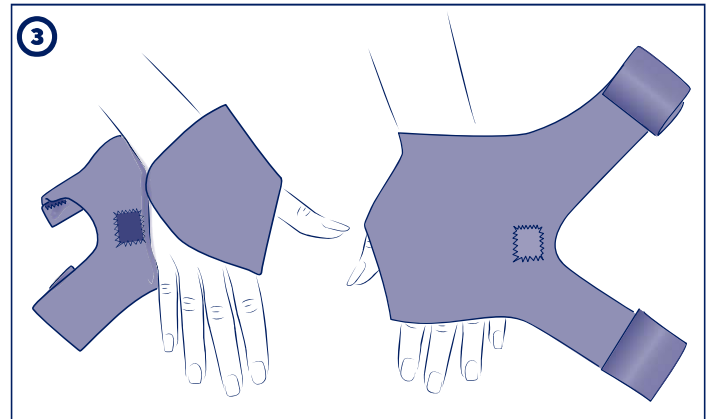
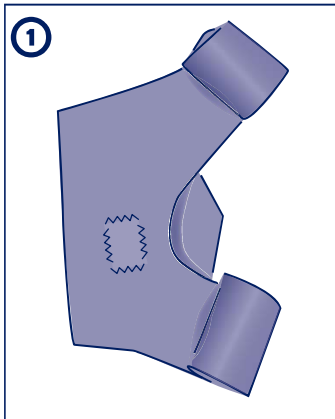
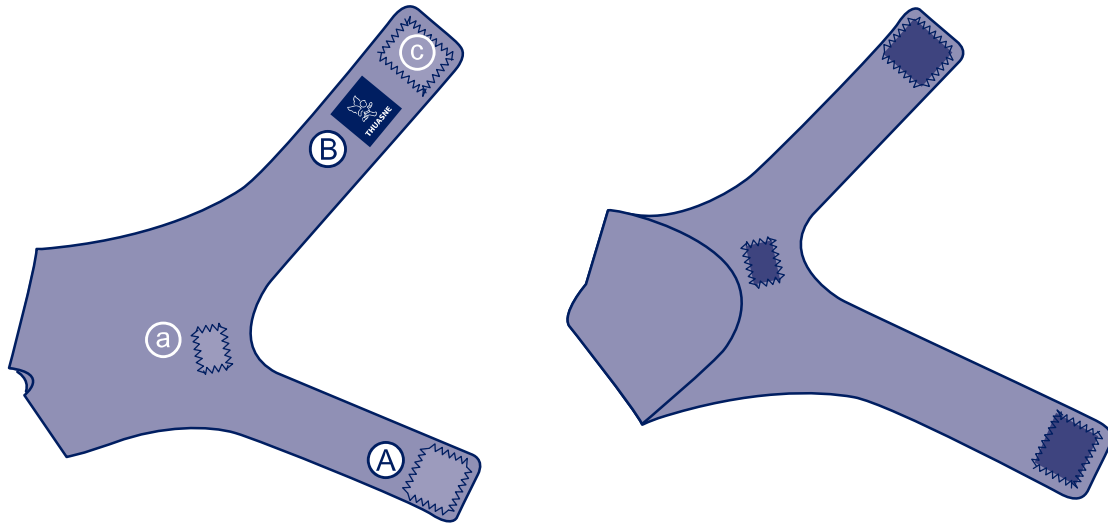





	cG	cD	cC
1	25 - 32 cm 10 - 12.5"	22 - 28 cm 9 - 11"	15 - 19 cm 6 - 7.5"
2	29 - 36 cm 11.5 - 14"	24 - 30 cm 9.5 - 12"	16 - 20 cm 6.5 - 8"
3	33 - 40 cm 13 - 15.5"	26 - 32 cm 10 - 12.5"	17 - 21 cm 6.5 - 8"
4	37 - 44 cm 14.5 - 17.5"	28 - 34 cm 11 - 13.5"	17 - 21 cm 6.5 - 8"
5	41 - 48 cm 16 - 19"	30 - 36 cm 12 - 14"	18 - 22 cm 7 - 8.5"
6	45 - 52 cm 18 - 20.5"	31 - 37 cm 12.5 - 14.5"	19 - 23 cm 7.5 - 9"

	cG	cD	cC
<b>en</b>	Axillary arm circumference	Forearm circumference (widest point)	Wrist circumference
<b>nl</b>	Omtrek van de arm onder de oksel	Omtrek van de onderarm (grootste omtrek)	Omtrek van de pols
<b>sv</b>	Armens omfång vid axillen (G)	Omkrets underarm (på det bredaste stället)	Omkrets handled
<b>pl</b>	Obwód ramienia pod pachą	Obwód przedramienia (w najszerszym miejscu)	Obwód nadgarstka
<b>fr</b>	Circonférence de bras axillaire	Circonférence de l'avant-bras (au plus fort)	Circonférence de poignet
<b>de</b>	Armmumfang auf Achselhöhe	Unterarmumfang (an der stärksten Stelle)	Handgelenkumfang
<b>it</b>	Circonferenza braccio a livello ascellare	Circonferenza avambraccio (nel punto più ampio)	Circonferenza polso
<b>es</b>	Contorno axilar	Contorno del antebrazo (parte más gruesa)	Contorno de la muñeca
<b>pt</b>	Circunferência axilar do braço	Circunferência do antebraço (na parte maior)	Circunferência do pulso
<b>da</b>	Overarmens omkreds ved armhulen	Underarmens omkreds (det kraftigste sted)	Håndledets omkreds
<b>fi</b>	Olkavarren ympärysmitta kainalon kohdalta	Kyynärvarren ympärysmitta (paksuimmasta kohdasta)	Ranteen ympärysmitta
<b>no</b>	Omkrets ved armhulen	Forarmens omkrets (på det tykkeste)	Håndledets omkrets
<b>el</b>	Περιφέρεια βραχίονα στη μασχάλη	Περιφέρεια του αντιβράχιου (στο παχύτερο σημείο)	Περιφέρεια καρπού
<b>cs</b>	Obvod v podpaží	Obvod v předloktí (v nejširším místě)	Obvod zápěstí
<b>lv</b>	Augšdelma augšdaļas apkārtmērs	Apakšdelma apkārtmērs (platākajā punktā)	Plaukstas locītavas apkārtmērs
<b>lt</b>	Rankos apimtis ties pažastimi	Žasto apimtis (storiausioje vietoje)	Riešo apimtis
<b>et</b>	Õlavarre ümbermõõt kaenla alt	Küünarvarre ümbermõõt (kõige jämedamast kohast)	Randme ümbermõõt
<b>sl</b>	Obseg pazduhe	Obseg podlakti (na najširšem delu)	Obseg zapestja
<b>sk</b>	Axilárny obvod ramena	Obvod predlaktia (najširší bod)	Obvod zápästia
<b>hu</b>	A kar kerülete a hónaljvonalban mérve	Az alkar kerülete (a legszélesebb részen)	A csukló kerülete
<b>bg</b>	Обиколка на мишница	Обиколка на предмишница (в най-широката част)	Обиколка на китка
<b>ro</b>	Circumferința brațului la axilă	Circumferința antebrățului (zona cel mai groasă)	Circumferința încheieturii
<b>hr</b>	Opseg ruke ispod pazuha	Opseg ruke u laktu (najveći)	Opseg ručnog zgloba
<b>zh</b>	腋下臂围	前臂围 (最粗处)	腕围
<b>ja</b>	脇下の腕周り	前腕周り (いちばん太い部分)	手首周り
<b>ko</b>	겨드랑이 팔 둘레	팔뚝 둘레(가장 굵은 부분)	손목 둘레
<b>ar</b>	محيط الذراع الإبطي	محيط الساعد (في أعرض مكان)	محيط المعصم

**Hand - Hand - Hand - Dłoń - Main - Hand - Mano - Mano - Mão - Hånd - Käsi - Hånd - Άκρο χέρι - Ruka - Plauksta - Plaštaka - Kaelaba - Dlan - Ruka - Kéz - Ръка (китка до пръсти) - Mână - Šaka - 手部 - 手 - 손 - اليد**



	1	14 - 19 cm
		5.5 - 7.5"
	2	19 - 24 cm
		7.5 - 9.5"
	3	24 - 29 cm
		9.5 - 11.5"

	cA
<b>en</b>	Hand circumference
<b>nl</b>	Omtrek van de hand
<b>sv</b>	Omkrets hand
<b>pl</b>	Obwód dłoni
<b>fr</b>	Circonférence de main
<b>de</b>	Handumfang
<b>it</b>	Circonferenza mano
<b>es</b>	Contorno de la mano
<b>pt</b>	Circunferência da mão
<b>da</b>	Håndens omkreds
<b>fi</b>	Käden ympärysmitta
<b>no</b>	Håndens omkrets
<b>el</b>	Περιφέρεια άκρου χεριού
<b>cs</b>	Obvod ruky
<b>lv</b>	Plaukstu apkārtmērs
<b>lt</b>	Plaštakos apimtis
<b>et</b>	Käelaba ümbermõõt
<b>sl</b>	Obseg dlani
<b>sk</b>	Obvod ruky
<b>hu</b>	A kéz kerülete
<b>bg</b>	Обиколка на ръката
<b>ro</b>	Circumferința mâinii
<b>hr</b>	Opseg šake
<b>zh</b>	手围
<b>ja</b>	手のひら周り
<b>ko</b>	손 둘레
<b>ar</b>	محيط اليد

- Avancerad perifer neuropati
- Vätskande eller eksemartad dermatos.

Av hygien-, säkerhets- och prestandaskäl ska produkten inte återanvändas av en annan patient.

Ta av produkten och rådgör med sjukvårdspersonalen vid obehag, besvär, smärta, försämring av hudens tillstånd, infektion eller om armen eller benet ändrar storlek eller färg eller känns annorlunda, eller vid förändrad prestanda.

Undersök armen eller benets form. Använd skumskydd eller kuddar av typen Varico vid benutskott eller dysmorfi för att jämna ut formen.

I händelse av ett venöst sår måste en doppler-undersökning genomföras före användning av enheten för att säkerställa att det inte finns någon allvarlig artärsjukdom.

Vid lipödem kan kompression användas för att lindra symtomen. Se råd från sjukvårdspersonal för kompression och andra lösningar vid hantering av lipödem.

För vissa sjukdomar (eller i vissa situationer), såsom ventrombos, måste strumpan användas tillsammans med antikoagulerande behandling. Följ sjukvårdspersonalens bedömning.

Applicera inga produkter på huden (krämer, salvor, oljor, geler, plåster m.m) innan strumpan sätts på då denna kan skadas av dem.

Bandaget får inte läggas direkt på skadad hud eller öppet sår utan lämpligt förband.

#### Biverkningar

Denna produkt kan orsaka hudreaktioner (rodnad, klåda, brännskador, blåsor m.m.) eller sår med olika grad av allvarlighet eller hudtorrhet.

Alla allvarliga incidenter i samband med användningen av denna produkt ska anmälas till tillverkaren och till behörig myndighet i den medlemsstat där användaren och/eller patienten är etablerad.

#### Bruksanvisning/användning

Kontrollera att produkten är hel före varje användning.

Får ej användas om produkten är skadad.

Följ en storlek som är lämplig för patienten med hjälp av storlekstabellen.

Sjukvårdspersonal bör övervaka den första appliceringen.

##### Att ta på sig armodellen:

1. Kontrollera att kardborrefästena är ihopullade före användning.①
  2. För in armen i ärmen med Thuasne-logotypen riktad uppåt, ärmen inåt armen.②
  3. Placera den nedre remmen ④: håll den inre delen mot huden, dra åt den andra delen över den och stäng med kardborrefästet (fäst inte på ärmen).③
  4. Rulla upp de andra remmarna (⑤, ⑥, ⑦) nedifrån och upp.④
  5. Vid behov rulla upp den avtagbara remmen ⑧ vid armbågen.⑤
- Kardborrefästet ska inte stängas på ärmen.
6. För borttagning, lossa remmarna uppifrån och ned och rulla tillbaka kardborrefästena över varandra och produkten nedåt.

##### Att ta på sig handmodellen:

1. Kontrollera att kardborrefästena är ihopullade före användning.①
2. Öppna produkten.②
3. Sätt tummen i det hål som är avsett hålet för detta ändamål (höger hand/vänster hand).③
4. Stäng kardborrebandets fästen ④ ⑤
5. Rulla upp ⑥ den nedre remmen.⑥
6. Rulla upp ⑦ den övre remmen.⑦
7. För borttagning, lossa remmarna uppifrån och ned och rulla tillbaka kardborrefästena över varandra.⑧

Se till att inga större veck bildas när den tas på eller när den används.

Vid behov är det möjligt att justera trycket på segmentet genom att justera öglorna från botten och uppåt.

#### Skötsel

Kompressionsprodukterna är utformade för att användas dagligen under en period på sex månader (det vill säga 90 tvättar). Det rekommenderas att de därefter byts ut för att produkternas tekniska egenskaper och behandlingens verkan ska bibehållas. Förslut kardborrebanden före tvätt. Kan tvättas i maskin i högst 30°C (skontvätt). Använd om möjligt tvättpåse. Använd inte rengöringsmedel, sköljmedel eller alltför starka produkter (med klor). Pressa ur vattnet. Låt lufttorka långt ifrån direkta värmeällor (värmeelement, sol osv.). Torkas plant. Om enheten utsätts för havsvatten eller klorerat vatten, ska du skölja den noggrant med rent vatten och sedan torka den.

#### Förvaring

Förvaras vid rumstemperatur, helst i ursprungsförpackningen.

#### Kassering

Kassera i enlighet med gällande lokala föreskrifter.

Spara denna bipacksedel.

## PI REGULOWANA OPASKA UCISKOWA NA RAMIĘ LUB DŁOŃ

### Opis/Przeznaczenie

Regulowana opaska uciskowa złożona jest z różnych regulowanych i nakładających się na siebie pasków zapinanych na rzepy, które można dowolnie umieszczać.

Różne modele dopasować można do różnych części ciała: stopy, łydki, kolana, uda, ramienia i dłoni.

8

Modele przeznaczone na łydkę i udo wyposażone są w system zapinania, który umożliwia kontrolę i wywieranie pożądanego poziomu nacisku: niskiego (minimum 20 mmHg), średniego (minimum 30 mmHg) i wysokiego (minimum 40 mmHg).

Wyrób jest przeznaczony wyłącznie do stosowania w wymienionych wskazaniach oraz u pacjentów, których wymiary odpowiadają tabeli rozmiarów.

#### Skład

Komponenty modelu na ramię:

Poliamid - elastan - poliuretan - poliester.

Komponenty modelu na dłoń:

Poliamid - kauczuk syntetyczny CR - poliester.

#### Właściwości/Działanie

Wyrób wywiera nacisk na kończyne, zapewniając w ten sposób ucisk i wspomagając krążenie żyłne i limfatyczne, co zapobiega powstawaniu obrzęków i utrzymuje odpowiednią objętość kończyny.

Materiał nieelastyczny wydłużający się w niewielkim stopniu (średni poziom ucisku od 20 do 50 mmHg).

#### Wskazania

- Leczenie obrzęków (żylnych, limfatycznych i pourazowych).
- Przewlekła niewydolność żylna (C3-C6).
- Objawowe leczenie obrzęku lipidowego.

#### Przeciwwskazania

Nie stosować w przypadku poważnych zmian skórnych na danej kończynie.

Nie stosować w przypadku stwierdzonej alergii na jeden z elementów składowych.

Nie stosować w przypadku występowania choroby tętnic obwodowych (PAD) ze wskaźnikiem kostka-ramię (ABI) < 0,6.

Nie stosować w przypadku występowania zdekompensowanej niewydolności serca.

Nie stosować w przypadku występowania zaawansowanej mikroangiopatii cukrzycowej (w przypadku ucisku > 30 mmHg).

Nie stosować w przypadku występowania ciężkiej neuropatii obwodowej w danej kończynie.

Nie stosować w przypadku występowania phlegmasia cerulea dolens (bolesnego obrzęku sinicznego z uciskiem żył) na danej kończynie.

Nie stosować w przypadku obecności pomostów pozaanatomicznych na danej kończynie.

Nie stosować w przypadku występowania zakrzepicy septycznej.

Nie stosować na kończynach górnych w poniższych przypadkach:

- Nie stosować w przypadku urazu splotu ramiennego.
- Nie stosować w przypadku zapalenia naczyń kończyny.

#### Konieczne środki ostrożności

Należy ściśle przestrzegać wytycznych i protokołu użytkowania zalecanego przez personel medyczny.

Jeśli przy zalecanym ucisku wyrób jest zbyt ciasny, należy go zdjąć i skonsultować się z lekarzem.

W następujących przypadkach konieczna jest regularna ocena stosunku korzyści do ryzyka i odpowiedniego poziomu ucisku dokonywana przez specjalistę:

- Choroba tętnic obwodowych ze wskaźnikiem kostkowo-ramiennym ABI pomiędzy 0,6 a 0,9
- Zaawansowana neuropatia obwodowa
- Sącząca się lub egzematyczna dermatoza.

Ze względów higienicznych i w trosce o bezpieczeństwo i skuteczność działania nie należy używać ponownie tego wyrobu u innego pacjenta.

W razie lekkiego lub silnego dyskomfortu, bólu, zmiany wielkości kończyny, pogorszenia stanu skóry, infekcji, zaburzeń czuciowych lub zmiany koloru zakończeń palców lub zmiany działania należy zdjąć wyrób i zasięgnąć porady lekarza.

Sprawdzić kształt nogi: w przypadku występowania cech dysmorficznych zastosować pianki ochronne lub poduszki typu Varico w celu nadania jednorodności kończynie.

W przypadku owrzodzeń żylnych przed rozpoczęciem użytkowania wyrobu konieczne jest wykonanie badania dopplerowskiego w celu upewnienia się co do braku poważnej choroby towarzyszącej tętnic obwodowych.

W przypadku obrzęku lipidowego można zastosować kompresję, aby złagodzić jego objawy. Zasięgnąć porady lekarza w zakresie wywierania ucisku i innych metod leczenia obrzęku lipidowego.

W przypadku niektórych schorzeń (lub sytuacji), takich jak zakrzepowe zapalenie żył, wyrób należy stosować wraz z lekami przeciwzakrzepowymi. Należy postępować zgodnie z zaleceniami wydanymi przez pracownika ochrony zdrowia.

Przed założeniem wyrobu nie pokrywać skóry kremem, maścią, olejem, żelem, plastrami itp., ponieważ mogą one uszkodzić wyrób.

Nie umieszczać produktu bezpośrednio na skórze uszkodzonej lub na otwartej ranie bez odpowiedniego opatrunku.

#### Niepożądane skutki uboczne

Wyrób może spowodować reakcje skórne (zaczerwienienia, swędzenie, pieczenie, pęcherze itp.), a nawet rany o różnym nasileniu lub wysuszać skórę.

Każdy poważny incydent związany z wyrobem należy zgłosić producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik i/lub pacjent mają miejsce zamieszkania.



## Sposób użycia/Sposób zakładania

Przed każdym użyciem sprawdzić, czy wyrób jest w należytm stanie.

Nie używać wyrobu, jeśli jest uszkodzony.

Wybrać rozmiar dobrany do pacjenta, korzystając z tabeli rozmiarów.

Zaleca się, aby pierwsze zastosowanie przebiegało pod nadzorem pracownika służby zdrowia.

### Zakładanie modelu na ramię:

1. Przed założeniem należy sprawdzić, czy rzepy są zwinęte jeden na drugim ①
2. Włożyć ramię w rękaw tak, aby logo Thusane skierowane było do góry a rękaw obejmował wewnętrzną część ramienia ②
3. Ustawić dolny pasek ④: część wewnętrzną należy docisnąć do skóry, a drugą zacisnąć od góry i następnie zapiąć rzepem (nie trzymać za rękaw) ③
4. Rozwinąć pozostałe paski (Ⓜ, Ⓞ, Ⓟ) od dołu do góry ④
5. W razie potrzeby odpinaną opaskę należy owinąć Ⓠ na poziomie łokcia ⑤  
Zapięcia na rzep nie należy zapiąć na rękawie.
6. W celu zdjęcia wyrobu należy rozpinąć paski od góry do dołu, zwinąć rzepy tak, aby znajdowały się jeden na drugim, a następnie ściągnąć wyrób w dół.

### Zakładanie modelu na dłoń:

1. Przed założeniem należy sprawdzić, czy rzepy są zwinęte jeden na drugim ①
2. Otworzyć produkt ②
3. Włożyć kciuk w przewidziany na niego otwór (prawa ręka/ lewa ręka) ③
4. Zapiąć rzep ④ ⑤
5. Rozwinąć ④ dolny pasek ⑥
6. Rozwinąć ⑥ górny pasek ⑥
7. W celu zdjęcia wyrobu należy rozpinąć paski od góry do dołu, a następnie zwinąć rzepy tak, aby znajdowały się jeden na drugim ⑥

Podczas zakładania i noszenia pilnować, aby nie powstawały żadne większe zagniecenia.

W razie potrzeby można regulować docisk poszczególnych segmentów poprzez regulację kołnierzy od dołu do góry.

## Utrzymanie

Wyrób przeznaczony jest do codziennego stosowania przez okres 6 miesięcy (czyli 90 prań). Zaleca się ich późniejszą wymianę, aby zachować techniczne parametry tych wyrobów i utrzymać skuteczność leczenia. Przed praniem należy zapiąć rzepy. Nadaje się do prania w pralce w temp. 30°C (cykl delikatny). Jeśli to możliwe, używać siatki do prania. Nie używać detergentów, produktów zmiękczających ani agresywnych (zawierających chlor itp.). Wycisnąć. Suszyć z dala od bezpośrednich źródeł ciepła (grzejniki, słońce itp.). Suszyć w stanie rozłożonym. Jeśli produkt zostanie narażony na działanie wody morskiej lub wody chlorowanej, należy dokładnie wypłukać go czystą wodą i wysuszyć.

## Przechowywanie

Przechowywać w temperaturze pokojowej, najlepiej w oryginalnym opakowaniu.

## Utylizacja

Utylizować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.

Zachować tę instrukcję.

## fr DISPOSITIF COMPRESSIF AJUSTABLE POUR BRAS ET MAIN

### Description/Destination

Le dispositif est composé de différentes bandes superposées ajustables et repositionnables fermées par des attaches auto-agrippantes.

Différents modèles sont disponibles pour appareiller les différentes parties du corps : pied, mollet, genou, cuisse, bras et main.

Les modèles mollet et cuisse sont équipés d'un système de serrage permettant de contrôler et reproduire le niveau de pression souhaité : bas (minimum 20 mmHg), moyen (minimum 30 mmHg) et haut (minimum 40 mmHg).

Le dispositif est destiné uniquement au traitement des indications listées et à des patients dont les mensurations correspondent au tableau de tailles.

### Composition

#### Composants pour le modèle bras :

Polyamide - élasthanne - polyuréthane - polyester.

#### Composants pour le modèle main :

Polyamide - Caoutchouc synthétique (CR) - polyester.

### Propriétés/Mode d'action

Les dispositifs apportent de la compression, en appliquant une pression sur le membre, ils favorisent ainsi la circulation veineuse et lymphatique, aident à prévenir la formation de l'œdème et à maintenir son volume.

Matière allongement court inélastique (niveau de pression en moyenne entre 20 et 50 mmHg).

### Indications

- Gestion de l'œdème (veineux, lymphatique et d'origine traumatique).
- Insuffisance veineuse chronique (C3 à C6).
- Traitement symptomatique du lipœdème.

### Contre-indications

Ne pas utiliser en cas d'affections dermatologiques majeures d'un membre concerné.

Ne pas utiliser en cas d'allergie connue à l'un des composants.

Ne pas utiliser en cas d'artériopathie oblitérante des membres inférieurs (AOMI) avec indice de pression systolique (IPS) < 0,6.

Ne pas utiliser en cas d'insuffisance cardiaque décompensée.

Ne pas utiliser en cas de microangiopathie diabétique évoluée (pour une compression > 30 mmHg).

Ne pas utiliser en cas de neuropathie périphérique sévère du membre concerné.

Ne pas utiliser en cas de phlegmatia coerulea dolens (phlébite bleue douloureuse avec compression artérielle) du membre concerné.

Ne pas utiliser en cas de pontage extra-anatomique du membre concerné.

Ne pas utiliser en cas de thrombose septique.

Ne pas utiliser sur les membres supérieurs dans les cas suivants :

- Ne pas utiliser en cas de pathologie du plexus brachial.
- Ne pas utiliser en cas de vascularite des extrémités.

### Précautions

Se conformer strictement à la prescription et au protocole d'utilisation préconisé par votre professionnel de santé.

Si le dispositif semble trop serré au serrage préconisé, le retirer et consulter un professionnel de santé.

Une réévaluation régulière du rapport bénéfice/risque et du niveau adéquat de pression par un professionnel de santé s'impose en cas de :

- AOMI avec IPS entre 0,6 et 0,9
- Neuropathie périphérique évoluée
- Dermatose suintante ou eczématisée.

Pour des raisons d'hygiène, de sécurité et de performance, ne pas réutiliser le dispositif pour un autre patient.

En cas d'inconfort, de gêne importante, de douleur, de variation du volume du membre, de dégradation de l'état de la peau, d'infection, de sensations anormales, de changement de couleur des extrémités, ou de changement de performances, retirer le dispositif et consulter un professionnel de santé.

Examiner la forme de la jambe ; en cas de saillies osseuses ou de dysmorphies, utiliser des mousses de protection ou des coussins type Varico pour uniformiser le membre.

Dans le cadre d'ulcère veineux, le recours à un examen doppler est nécessaire avant l'utilisation du dispositif afin de s'assurer de l'absence d'artériopathie sévère associée.

Dans le cadre du lipœdème, la compression peut être utilisée pour aider à soulager les symptômes. Se référer à l'avis d'un professionnel de santé pour la compression et autres solutions dans le management du lipœdème.

Pour certaines pathologies (ou situations) telles que la thrombose veineuse, le dispositif doit être utilisé en association avec un traitement anticoagulant ; se référer à l'avis d'un professionnel de santé.

Ne pas appliquer de produits sur la peau (crèmes, pommades, huiles, gels, patches...) avant la mise en place du dispositif, ceux-ci pouvant endommager le produit.

Ne pas appliquer le produit directement sur une peau lésée ou plaie ouverte sans pansement adapté.

### Effets secondaires indésirables

Ce dispositif peut entraîner des réactions cutanées (rougeurs, démangeaisons, brûlures, cloques...) voire des plaies de sévérités variables ou une sécheresse cutanée. Tout incident grave survenu en lien avec le dispositif devrait faire l'objet d'une notification au fabricant et à l'autorité compétente de l'État Membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

### Mode d'emploi/Mise en place

Vérifier l'intégrité du dispositif avant chaque utilisation.

Ne pas utiliser le dispositif s'il est endommagé.

Choisir la taille adaptée au patient en se référant au tableau des tailles.

Il est recommandé qu'un professionnel de santé supervise la première application.

#### Enfilage du modèle bras :

1. Avant la mise en place, s'assurer que les attaches auto-agrippantes sont enroulées sur elles-mêmes ①
2. Enfiler le bras dans le manchon, logo Thusane vers le haut, manchon à l'intérieur du bras ②
3. Positionner la bande du bas ④ : maintenir la partie interne contre la peau, serrer l'autre partie par-dessus et fermer avec l'attache auto-agrippante (ne pas agripper sur le manchon) ③
4. Dérouler les autres bandes (Ⓜ, Ⓞ, Ⓟ) du bas vers le haut ④
5. Si nécessaire enrouler la bande amovible Ⓠ au niveau du coude ⑤  
L'attache auto-agrippante ne doit pas être fermée sur le manchon.
6. Pour le retrait, défaire les bandes du haut vers le bas, réenrouler les attaches auto-agrippantes sur elles-mêmes et tirer le produit vers le bas.

#### Enfilage du modèle main :

1. Avant la mise en place, s'assurer que les attaches auto-agrippantes sont enroulées sur elles-mêmes ①
2. Ouvrir le produit ②
3. Enfiler le pouce dans le trou prévu à cet effet (main droite/main gauche) ③
4. Fermer l'attache auto-agrippante ④ ⑤
5. Dérouler la bande ④ du bas ⑥
6. Dérouler la bande ⑥ du haut ⑥
7. Pour le retrait, défaire les bandes du haut vers le bas et réenrouler les attaches auto-agrippantes sur elles-mêmes ④